# Gigaset

#### **EN** Dear Customer,

Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH.

We hope you enjoy your Gigaset.

DE Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.

#### FR Chère Cliente, Cher Client,

la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.

#### IT Gentile cliente,

la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.

#### NL Geachte klant

Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien.

Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.

#### ES Estimado cliente,

la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH.

Le deseamos que disfrute con su Gigaset.

## PT SCaros clientes,

Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH.

Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.

#### DA Kære Kunde,

Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.

#### FI Arvoisa asiakkaamme,

Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yrityksen oikeudenomistaja, joka jatkoi puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina

Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.

#### SV Kära kund.

Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH.

Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.

#### NO Kiære kunde.

Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH.

Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.

#### ΕL Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.

#### HR Poštovani korisnici,

Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH.

Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.

### SL Spoštovani kupec!

Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priročnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH.

Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

Issued by Gigaset Communications GmbH Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG © Gigaset Communications GmbH 2008 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modifications reserved.

# Gigaset

#### CS Vážení zákazníci,

společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.

#### SK Vážený zákazník,

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH.
Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.

#### RO Stimate client,

Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH.

Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.

#### SR Poštovani potrošaču,

Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.

Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.

## **BG** Уважаеми потребители,

Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.

Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.

#### HU Tisztelt Vásárló!

A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni. Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.

#### PL Szanowny Kliencie,

Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.

Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.

#### TR Sayın Müşterimiz,

Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.

Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.

#### **RU** Уважаемыи покупатель!

Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.

Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

Issued by Gigaset Communications GmbH Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG © Gigaset Communications GmbH 2008 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modifications reserved.

## **SIEMENS**

Be inspired

DELITOR





## Kurzübersicht

#### Abheben-/Freisprech-Taste:

Obere Hälfte:

- ◆ Gespräch annehmen
- ◆ Wahlvorgang einleiten
- Umschalten von Freisprech- auf "Hörerbetrieb"

#### Untere Hälfte:

- Umschalten von "Hörer"- auf Freisprechbetrieb
- Leuchtet: Freisprechen ist eingeschaltet
- Blinkt: ankommender Ruf

#### Nachrichten-Taste

- Zugriff auf Anruferund Nachrichtenliste
- Blinkt: neue Nachrichten oder Anrufe

#### Telefonbuch öffnen

#### Taste 1

T-NetBox/Anrufbeantworter auswählen (ca. 2 Sek. lang drücken)

#### Stern-Taste

- ◆ Klingeltöne ein/aus (ca. 2 Sek. lang drücken)
- Bei der Texteingabe: Wechsel zwischen Groß-, Klein- und Ziffernschreibung

### Display (Anzeigefeld)

#### Ladezustand

⊙ leer

**→** MENU

<u></u>

3 DEF

6 MNO

**9**WXYZ

#-9

·ŵ.

**4C** 

100

4 GHI

7 PORS

\*⊅

2 ABC

5 JKL

**8** TUV

0+

- Om voll
- blinkt: Akku fast leer bzw. Akku wird geladen

## Aktuelle Funktionen und Display-Tasten

Mit den Display-Tasten haben Sie Zugriff auf die im Display dargestellten Funktionen.

#### Auflegen- und Ein-/Aus-Taste

- ◆ Gespräch beenden
- ◆ Funktion abbrechen
- Eine Menüebene zurück (kurz drücken)
- ◆ Zurück in Ruhezustand (ca. 1 Sek. lang drücken)
- ◆ Mobilteil ein/aus (ca. 2 Sek. lang drücken)

#### Raute-Taste

Tastensperre ein/aus (ca. 1 Sek. lang drücken)

#### Kurzwahllisten-Taste

Kurzwahlliste öffnen (kurz drücken)

#### Mikrofon

## R-Taste

Wahlpause eingeben (lang drücken)

## Inhaltsverzeichnis

Kurzübersicht	2
Sicherheitshinweise	5
Telefon in Betrieb nehmen	
Mobilteil in Betrieb nehmen	7
Basis wechseln Gürtelclip befestigen Mobilteil ein-/ausschalten Tastensperre ein-/ausschalten	8 9
Bedienen des Telefons und Menü-Übersicht	9
Display-Tasten	
Zeitfunktionen	. 10
Datum und Uhrzeit einstellen Zeitmodus ändern Wecker einstellen Weckruf ausschalten Termin einstellen	11 11
Telefonieren	
Extern anrufen und Gespräch beenden Intern anrufen und Gespräch beenden Anruf annehmen Freisprechen Mobilteil während eines externen Gesprächs stummschalten	13 13 13
Telefonbuch und Kurzwahlliste	
Rufnummer im Telefonbuch speichern Rufnummer in der Kurzwahlliste speichern Telefonbuch- bzw. Kurzwahllisten-Einträge verwalten Verketten einer Call-by-Call-Nummer mit einer Rufnummer Wahlwiederholungsliste Anrufer- und Nachrichten-Liste aufrufen	15 16 16

## Inhaltsverzeichnis

Mehrere Mobilteile nutzen	17
Intern rückfragen	
Anklopfen beim internen Gespräch annehmen/abweisen	
Walkie-Talkie-Modus einstellen	
Mobilteil einstellen	19
Automatische Rufannahme aus-/einschalten Sprachlautstärke ändern Klingeltöne ändern Hinweistöne ein-/ausschalten Mobilteil in den Lieferzustand zurücksetzen	19 20 20
Anhang	22
Pflege und Kontakt mit Flüssigkeit	
Kundenservice (Customer Care)	22
Technische Daten	
Zeichensatztabelle	
Texteingabehilfe	
Garantie-Schein Belgien	
Garantie Schweiz	25
Stichwortverzeichnis	26

## Sicherheitshinweise 🔨



Verwenden Sie **nur das mitgelieferte Steckernetzgerät**, wie auf der Unterseite des Gerätes gekennzeichnet.



Legen Sie nur die **empfohlenen, aufladbaren Akkus (S. 23) des gleichen Typs** ein! D. h. keine anderen Akkutypen oder nicht wieder aufladbare Batterien, da sie zu Gesundheits- und Personenschäden führen können.



Legen Sie wieder aufladbare Akkus richtig gepolt ein und verwenden Sie den Akkutyp gemäß dieser Bedienungsanleitung (Symbole sind in den Akkufächern des Mobilteils angebracht).



Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des jeweiligen Umfeldes (z. B. Arztpraxis).



Das Mobilteil kann in Hörgeräten einen unangenehmen Brummton verursachen.



Das Mobilteil ist nicht spritzwassergeschützt (S. 22).



Während der Autofahrt darf der Fahrer nicht telefonieren (Walkie-Talkie-Funktion).



Telefon ausschalten, während Sie sich im Flugzeug aufhalten (Walkie-Talkie-Funktion). Gegen versehentliches Einschalten sichern.



Nutzen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen (z. B. Lackierereien).



Geben Sie Ihr Gigaset nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.



Entsorgen Sie Akkus und Telefon umweltgerecht.



Nicht alle in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen sind in allen Ländern verfügbar.

## Telefon in Betrieb nehmen

Die Verpackung enthält:

- ein Mobilteil Gigaset C 2,
- eine Ladeschale,
- einen Gürtelclip für das Mobilteil,
- zwei Akkus,
- ein Steckernetzgerät mit Netzkabel
- eine Bedienungsanleitung.

### Mobilteil in Betrieb nehmen

Das Display ist durch eine Folie geschützt. Bitte die Schutzfolie abziehen!

#### Akkus einlegen



- ◆ Akkus richtig gepolt einlegen siehe linke Abbildung,
- Deckel etwa 3 mm nach unten versetzt auflegen und nach oben schieben, bis er einrastet,
- ◆ **zum Öffnen** des Deckels auf die Riffelung drücken und nach **unten** schieben.



Verwenden Sie nur die von Siemens auf S. 23 empfohlenen aufladbaren Akkus! D. h. auf keinen Fall herkömmliche (nicht wieder aufladbare) Batterien oder andere Akkutypen, da erhebliche Gesundheits- und Sachschäden nicht auszuschließen sind. Es könnte z. B. der Mantel der Batterie bzw. des Akkus zerstört werden (gefährlich). Ebenfalls könnten Funktionsstörungen bzw. Beschädigungen des Gerätes auftreten.

#### Mobilteil in die Basis stellen (anmelden) und Akkus laden

Wenn Sie das Mobilteil C 2 in die Basis C 200/C 250, C 100/C 150 oder S 100/S 150 stellen, meldet es sich **automatisch** an der Basis an. Gehen Sie Schritt für Schritt vor:

- 1. Stellen Sie das Mobilteil mit dem **Display nach oben** in die Basis.
- Warten Sie, bis sich das Mobilteil automatisch an der Basis angemeldet hat: Dieser Vorgang dauert etwa eine Minute. Während dieser Zeit steht im Display Anmeldevorgang: und es blinkt Basis 1. Nach der Anmeldung wird im Display links oben die zugewiesene interne Nummer angezeigt.
- Lassen Sie jetzt das Mobilteil zum Laden der Akkus in der Ladeschale stehen, denn die Akkus sind im Lieferzustand nicht geladen. Das Aufladen der Akkus wird im Display oben rechts durch Blinken des Akkusymbols angezeigt.



Beim ersten Laden empfehlen wir eine ununterbrochene Ladezeit von fünf Stunden – unabhängig von der Ladezustandsanzeige! Die Ladekapazität der Akkus reduziert sich technisch bedingt nach einiger Zeit.

Der Ladezustand der Akkus wird nur nach einem **ununterbrochenen** Lade-/Entladevorgang richtig angezeigt. Sie sollten deshalb die Akkus nicht unnötig entfernen und den Ladevorgang nicht vorzeitig beenden.

i

- Nach dem ersten Ladevorgang können Sie Ihr Mobilteil nach jedem Gespräch in die Ladeschale zurückstellen. Das Laden wird elektronisch gesteuert. Dadurch werden die Akkus schonend geladen.
- Die Akkus erwärmen sich während des Aufladens; das ist normal und ungefährlich.

## Manuelle Anmeldung

Sollte die automatische Anmeldung unterbrochen werden oder wollen Sie Ihr Mobilteil C 2 an einer anderen Gigaset-Basis (1000-, 2000-, 3000- oder 4000-Familie) nutzen, müssen Sie es **manuell anmelden**. Die Anmeldung müssen Sie am Mobilteil und an der Basis einleiten.

#### Telefon in Betrieb nehmen

#### 1. Am Mobilteil

MENU	Display-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.
■ Einstellungen OK	Auswählen und bestätigen.
Mobilteil anmelden  OK	Auswählen und bestätigen.
Basis 2 OK	Basis (1–4) auswählen und bestätigen, z. B. <b>Basis 2</b> .
() OK	System-PIN der Basis (Lieferzustand: 0000) eingeben und bestätigen.

Nach Eingabe der System-PIN blinkt im Display z. B. Basis 2.

#### 2. An der Basis

Wie Sie für die Anmeldung die Basis vorbereiten, lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung der Basis nach.

## Display-Sprache ändern

Sie können sich die Display-Texte in verschiedenen Sprachen anzeigen lassen.

MENU	Display-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.
■ Einstellungen OK	Auswählen und bestätigen.
■ Sprache OK	Auswählen und bestätigen. Die aktuelle Sprache ist mit ✔ markiert (Lieferzustand: Englisch).
<b>↓</b> OK	Sprache auswählen und bestätigen.
<b>®</b>	Lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

Haben Sie aus Versehen eine falsche (für Sie unverständliche) Sprache eingestellt, drücken Sie **MENU** (2005). Anschließend wählen Sie mit ↓ die richtige Sprache aus und bestätigen sie mit **OK**.

### Basis wechseln

Ist Ihr Mobilteil an mehreren Basen angemeldet, können Sie es auf eine bestimmte Basis oder auf die Basis mit dem besten Empfang (**Beste Basis**) einstellen.

MENU; ↓ Einstellungen OK; ↓ Basis auswählen OK; ↓ (eine Basis oder Beste Basis auswählen) OK

## Gürtelclip befestigen



Den Gürtelclip auf der Rückseite des Mobilteils andrücken, bis die seitlichen "Nasen" in die Aussparungen einrasten.

#### Mobilteil ein-/ausschalten

Zum Einschalten die Auflegen-Taste 🕤 lang drücken.

Zum **Ausschalten** die Auflegen-Taste (a) im Ruhezustand erneut **lang** drücken. Wenn Sie das Mobilteil in die Ladeschale stellen, schaltet es sich automatisch ein.

## Tastensperre ein-/ausschalten

Sie können die Tasten des Mobilteils durch **langes** Drücken der Raute-Taste ⊕ sperren (Bestätigungston; im Display erscheint das Symbol ⊷) bzw. durch erneutes **langes** Drücken entsperren.

Die Tastensperre schaltet sich automatisch aus, wenn sie angerufen werden. Nach Gesprächsende schaltet sie sich wieder ein.

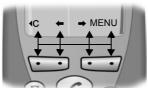


Bei eingeschalteter Tastensperre können auch Notrufnummern nicht gewählt werden.

## Bedienen des Telefons und Menü-Übersicht

## **Display-Tasten**

Display-Tasten sind die **waagrechten Wipp-Tasten** direkt unter dem Display. Entsprechend der jeweiligen Bediensituation wechselt ihre Funktion, abhängig davon, ob Sie auf die linke oder rechte Seite dieser Taste drücken. Die aktuelle Funktion wird **direkt darüber** im Display angezeigt. Folgende Abbildung gibt ein Beispiel:



Display-Tasten

#### Zeitfunktionen

#### Die verschiedenen Symbole haben bei Tastendruck folgende Bedeutung:

$\rightarrow \rightarrow$	Wahlwiederholungs-Taste: Die Liste der letzten 10 Rufnummern öffnen.
INT	Intern-Taste: Im Ruhezustand die Liste der Mobilteile öffnen.
OK	OK-Taste: Menüfunktion bestätigen bzw. Eingabe durch Bestätigung speichern.
MENU	Menü-Taste: Im Ruhezustand das Hauptmenü öffnen. Beim Telefonieren ein zustandsabhängiges Menü öffnen.
<b>† ‡</b>	Nach oben bzw. unten blättern.
<b>←</b> →	Schreibmarke nach links bzw. rechts bewegen.
Ø	Zugriff auf Weckfunktion.
<b>∢C</b>	Lösch-Taste: Eingabe zeichenweise von rechts nach links löschen.

## Von einer beliebigen Stelle im Menü in den Ruhezustand zurückkehren

Entweder die Auflegen-Taste (a. 1 Sek. lang drücken oder keine Taste drücken: Dann wechselt nach 2 Min. das Display **automatisch** in den Ruhezustand. Änderungen, die Sie nicht durch Drücken von **OK** bestätigt bzw. gespeichert haben, werden verworfen.

## Hauptmenü

Um das Hauptmenü zu öffnen, drücken Sie im **Ruhezustand** des Telefons die Display-Taste **MENU** und blättern mit ↓ zum gewünschten Eintrag.

1	SMS	
2	T-Net-Leistungsmerkmale	
3	Familie/Freizeit	Das Angebot der Menüeinträge
4	Zeitfunktionen	hängt von Ihrer Basis ab.
5	Audio	
6	Kosten	
7	Einstellungen	
8	Basis einstellen	
9	Anrufbeantworter	

## Zeitfunktionen

#### Datum und Uhrzeit einstellen

Die Datums- und Uhrzeiteinstellung ist notwendig, damit korrekt angezeigt werden kann, wann Anrufe eingegangen sind.

MENU	Menü öffnen.
<b>▼</b> Zeitfunktionen OK	Auswählen und bestätigen.
Datum/Uhrzeit  OK	Auswählen und bestätigen.
OK	Datum eingeben und bestätigen. <b>Beispiel:</b> Für den 1.5.2003 geben Sie $0+$ $1 \times 0+$
OK	Uhrzeit eingeben und bestätigen. <b>Beispiel:</b> Für 9.35 Uhr geben Sie O+ 9 <sup>mm</sup> 3 <sup>ss</sup> 5 <sup>ss</sup> ein.
<b>↓</b> OK	Bei eingestellter 12-Stunden-Anzeige Tageshälfte auswählen und bestätigen.
<b>⑥</b>	Lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

In der unteren Zeile des Displays wird g angezeigt.

#### Zeitmodus ändern

Sie können zwischen der 12- und der 24-Stunden-Anzeige (Lieferzustand) wählen.

**MENU**; ↓ Zeitfunktionen OK; ↓ Zeitmodus OK; ↓ (Anzeige auswählen) OK (✓ = Ein); ⑤ lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

#### Wecker einstellen

Voraussetzung: Datum und Uhrzeit sind eingestellt (S. 10).

#### Wecker ein-/ausschalten

Einschalten: ♡; Wecker OK; (✓ = Ein).

Zum Ausschalten: ਲ਼; Wecker OK; (✔ erlischt).

#### Weckzeit einstellen

Wecker einschalten.

OK	Weckzeit eingeben und bestätigen. In der <b>obersten</b> <b>Zeile</b> des Displays wird das Symbol g angezeigt.
<b>®</b>	Lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

Ein Weckruf ertönt nur, wenn sich das Mobilteil im Ruhezustand befindet und nicht die Funktion Babyfon oder Walkie-Talkie eingeschaltet ist.

Schalten Sie den Wecker aus, erlischt das Symbol 🕱 nur, wenn kein Termin aktiv ist.

*i* Wie Sie Lautstärke und Melodie einstellen, lesen Sie auf S. 20.

#### Zeitfunktionen

#### Weckruf ausschalten

(**beliebige** Taste) drücken. Der Wecker bleibt weiterhin eingeschaltet.

#### Termin einstellen

Zum Einstellen eines Termins müssen Sie den gewünschten Zeitpunkt speichern.

#### Termin ein-lausschalten

### 

OK	Erneut bestätigen, falls ein Termin eingeschaltet ist.
OK	Datum eingeben und bestätigen.
OK	Uhrzeit eingeben und bestätigen.
OK OK	Terminnamen (max. 16-stellig) eingeben und bestätigen (zur Texteingabe s. S. 23).
<b>©</b>	Lang drücken (zurück in den Ruhezustand). In der <b>obersten Zeile</b> wird das Symbol <u>g</u> angezeigt.

Ein Termin wird nur dann angezeigt, wenn sich das Mobilteil im Ruhezustand befindet. Bei eingeschaltetem Babyfon oder Walkie-Talkie erfolgt keine Terminanzeige. Bei eingestellter 12-Stunden-Anzeige mit ↓ die Tageshälfte auswählen und bestätigen (**✓** = Ein).



Wie Sie Lautstärke und Melodie einstellen, lesen Sie auf S. 20.

#### Terminruf ausschalten

Display-Taste **OK** drücken. Das Symbol g erlischt, sofern der Wecker nicht eingeschaltet ist.

## Termin vorzeitig ausschalten

MENU; ■ Zeitfunktionen OK; Termin eingeben OK (✓ erlischt).

## Nicht angenommenen Termin anzeigen

Wenn ein eingestellter Termin zwar signalisiert, aber von Ihnen nicht angenommen wurde, erscheint im Display ein Hinweis mit dem Namen des abgelaufenen Termins. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Hinweis zu löschen.

## **Telefonieren**

## Extern anrufen und Gespräch beenden

Externe Anrufe sind Anrufe in das öffentliche Telefonnetz.

(Rufnummer eingeben), (Abheben-/Freisprech-Taste) drücken.

Zum Beenden: (Auflegen-Taste) drücken.

i

- ◆ Sie können auch **zuerst** die Abheben-/Freisprech-Taste ☑ drücken (Sie hören einen Freiton) und dann die Rufnummer eingeben.
- ◆ Mit der Auflegen-Taste ⑤ brechen Sie das Wählen ab.

#### Wahlpause einfügen

Sie können zwischen der Vorwahl und der Rufnummer eine Wahlpause einfügen. Drücken Sie dazu ca. 2 Sek. die Taste (1). Anschließend geben Sie die Rufnummer ein.

## Intern anrufen und Gespräch beenden

Gespräche mit anderen, an derselben Basis angemeldeten Mobilteilen sind kostenlos.

#### Ein bestimmtes Mobilteil anrufen

INT drücken; ↓ (Mobilteil auswählen) €. Oder: INT 2<sup>ABC</sup> (Beispiel) drücken.

Zum Beenden: Auflegen-Taste (5) drücken.

## Alle Mobilteile gleichzeitig anrufen ("Sammelruf")

INT und € drücken. Zum Beenden: Auflegen-Taste ⑤ drücken.

## Anruf annehmen

Ihr Mobilteil klingelt, der Anruf wird im Display angezeigt und die Taste 🖨 blinkt.

Ist die Funktion **Automatische Rufannahme** eingeschaltet (S. 19), müssen Sie das Mobilteil nur aus der Ladeschale nehmen, um den Anruf anzunehmen.

## Freisprechen

## Freisprechen ein-/ausschalten

Vor dem Wählen: [fig. (Rufnummer eingeben); ( untere Hälfte der Taste) drücken.

Während eines Gesprächs: (untere Hälfte der Taste) drücken.

Zum Ausschalten: (obere Hälfte der Taste drücken).

Möchten Sie das Mobilteil während eines Gesprächs in die Ladeschale stellen, müssen Sie die untere Hälfte der Taste  $\bigcirc$  beim Hineinstellen gedrückt halten.

i

Bevor Sie die Funktion Freisprechen nutzen, sollten Sie dies Ihrem Gesprächspartner sagen.

#### Lautstärke während des Freisprechens im Gespräch ändern

	Untere Hälfte der Taste <b>nochmals</b> drücken.
<b>+ →</b>	Lautstärke leiser oder lauter stellen.
OK	Display-Taste drücken, um Einstellung zu speichern.

## Mobilteil während eines externen Gesprächs stummschalten

**INT** drücken. Das Gespräch wird "gehalten" (Wartemelodie).

Zum Beenden: ↓ \*\*\*\*\*Zurück\*\*\*\*\* OK.

## Telefonbuch und Kurzwahlliste

Im Telefonbuch und in der Kurzwahlliste können Sie bis zu 100 Rufnummern speichern. Das **Telefonbuch** erleichtert Ihnen das Wählen. Sie rufen das Telefonbuch mit der Taste auf. Jeden Telefonbucheintrag können Sie als "VIP" markieren.

Die **Kurzwahlliste** ist ein spezielles Telefonbuch, in dem Sie besonders wichtige Rufnummern hinterlegen können, z. B. private Telefon-Nummern, Vorwahlen von Netzanbietern (sog. "Call-by-Call-Nummern"). Sie rufen die Kurzwahlliste mit der Taste 

auf.

Die Bedienung der Kurzwahlliste ist, abgesehen vom Speichern von Einträgen, mit der Bedienung des Telefonbuchs identisch.

- Bei der Eingabe von Namen unterstützt Sie die Texteingabehilfe EATONI (S. 24, im Lieferzustand ausgeschaltet).
- ◆ Wie Sie Text korrekt eingeben, entnehmen Sie bitte der **Zeichensatztabelle** (S. 23).
- Sie k\u00f6nnen f\u00fcr eine Nummer bis zu 32 Ziffern und f\u00fcr einen Namen bis zu 16 Buchstaben eingeben.
- ◆ Wie Sie eine Wahlpause einfügen, lesen Sie auf S. 13.

## Rufnummer im Telefonbuch speichern

## (Telefonbuch öffnen); **MENU**; **Neuer Eintrag OK**.

OK	Rufnummer eingeben und bestätigen.
MENU	Namen eingeben und Display-Taste drücken.
Eintrag speichern <b>OK</b>	Bestätigen. Die Eingabe ist gespeichert.
<b>©</b>	Lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

## Rufnummer in der Kurzwahlliste speichern

Sie können **bis zu neun** Einträgen der Kurzwahlliste jeweils eine Ziffer zuordnen (0, 2–9). Wenn Sie eine dieser Ziffern, z. B. die "3", lang und die obere Hälfte der Taste Grücken, sind Sie sofort mit der Rufnummer verbunden, die der Ziffer 3 zugeordnet ist.

(Kurzwahlliste öffnen); MENU; Neuer Eintrag OK.

OK	Rufnummer eingeben und bestätigen.
MENU	Namen eingeben und Display-Taste drücken.
Eintrag speichern OK	Bestätigen. Die Eingabe ist gespeichert.
MENU	Display-Taste drücken, um das Menü zu öffnen.
■ Taste belegen OK	Auswählen und bestätigen.
Auf Taste: 2	Ziffer auswählen und bestätigen.
<b>®</b>	Lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

Bereits verwendete Ziffern können nicht doppelt vergeben werden.

#### Mit Telefonbuch/Kurzwahlliste wählen

bzw. → (Telefonbuch bzw. Kurzwahlliste öffnen); ↓ (Eintrag auswählen); ←.
 Oder: → bzw. →; (Anfangsbuchstaben eingeben, ggf. mit ↓ blättern); ←.

## Telefonbuch- bzw. Kurzwahllisten-Einträge verwalten

Um eine der folgenden Funktionen zu nutzen, müssen Sie nur die Telefonbuch-Taste ⊚ bzw. die Kurzwahllisten-Taste ⊚ drücken. Wählen Sie anschließend mit der Display-Taste ↓ den Telefonbuch- bzw. Kurzwahllisten-Eintrag aus und drücken Sie **MENU**, um die Liste zu öffnen. Blättern Sie mit ↓ zu der gewünschten Menüfunktion.

Neuer Eintrag	
Nummer verwenden	
Eintrag ändern	
Eintrag löschen	
Als VIP markieren	Gilt nur für das Telefonbuch (@)
Kopieren und ändern	Gilt nur für das Telefonbuch (@)
Eintrag senden	
Liste löschen	
Liste senden	

#### Telefonbuch und Kurzwahlliste

### Die Funktionen "Als VIP markieren" und "kopieren und ändern"

Telefonbucheinträge von besonders wichtigen Anrufern können Sie als **VIP** (Very Important Person) markieren, d. h. eine bestimmte Melodie zuweisen. Sie hören dann an der Klingelmelodie, wer Sie anruft. **Voraussetzung:** die Rufnummer des Anrufers wurde übermittelt.

Um einen ähnlichen Eintrag nicht doppelt eingeben zu müssen, können Sie eine **Kopie** anlegen und diesen Eintrag dann **ändern**.

#### Einzelnen Eintrag bzw. komplette Liste an ein Mobilteil senden

Sie können einzelne Einträge oder die komplette Liste an ein anderes, an derselben Basis angemeldetes C 2-, S 1-Mobilteil oder Comfort-Mobilteil der Serie Gigaset 4000, 3000 und 2000 übertragen. Die Einstellungen VIP und Kurzwahlziffern werden nicht übertragen.

■ Eintrag senden OK	Auswählen und bestätigen.
oder	Komplette Liste senden:
Liste senden  OK	Auswählen und bestätigen.
weiter mit	
INT 2 OK	Empfänger-Mobilteil auswählen und bestätigen, z.B. Mobilteil 2. Der Sendevorgang wird eingeleitet.
<b>©</b>	Lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

## Verketten einer Call-by-Call-Nummer mit einer Rufnummer

Mit dieser Funktion kann eine Vorwahl eines Netzanbieters, die in der Kurzwahlliste gespeichert ist, der Rufnummer vorangestellt werden ("Verketten").

(11)	Telefonbuch öffnen.
<b>■</b> OK	Rufnummer auswählen und bestätigen.
	Abheben-/Freisprech-Taste drücken.

## Wahlwiederholungsliste

In der Wahlwiederholungsliste stehen die zehn zuletzt gewählten Rufnummern.

## Rufnummer aus der Wahlwiederholungliste wählen

→→ (Wahlwiederholungsliste öffnen); ↓ (Eintrag auswählen); ②.

## Einträge der Wahlwiederholungsliste verwalten

→→ (Wahlwiederholungsliste öffnen); ↓ (Eintrag auswählen); MENU

Nummer verwenden
Nummer ins Telefonbuch
Eintrag löschen
Liste löschen

## Anrufer- und Nachrichten-Liste aufrufen

Neue Anrufe/Nachrichten werden durch einen Hinweis im Display angezeigt. Drücken Sie die Nachrichten-Taste ( , um die entsprechende Liste aufzurufen.

## Mehrere Mobilteile nutzen

## Gespräch an ein anderes Mobilteil weitergeben

INT drücken, ↓ (Mobilteil) oder An alle auswählen, ② (obere Hälfte) drücken. Der interne Teilnehmer meldet sich: (a) (Auflegen-Taste) drücken.

## Intern rückfragen

Während eines externen Gesprächs können Sie intern anrufen.

INT drücken; | (Mobilteil auswählen); (obere Hälfte der Taste) drücken.

Zum Beenden: MENU; Zurück OK (zurück zum externen Teilnehmer).

## Anklopfen beim internen Gespräch annehmen/abweisen

Wenn Sie während eines internen Gesprächs einen externen Anruf erhalten, hören Sie den Anklopfton (kurzer Ton).

Annehmen: MENU; Anklopfen annehmen OK

(Sie sprechen mit dem externen Teilnehmer).

Abweisen: MENU; Anklopfen abweisen OK

(Sie sprechen mit dem internen Teilnehmer).

Der abgewiesene Anklopfton ist an weiteren Mobilteilen noch zu hören.

## Mobilteil als Babyfon nutzen

Mit dieser Funktion wird eine vorher gespeicherte interne oder externe Rufnummer angerufen, sobald im Raum der eingestellte Geräuschpegel erreicht ist (das Baby schreit). Wenn Sie den Anruf annehmen, hören Sie die Geräusche im Raum des Babys. Auch nach dem Auflegen bleibt das Babyfon am Mobilteil eingeschaltet.

Der Abstand zwischen Mobilteil und Baby sollte zwischen 1 und 2 Meter betragen. Das Mikrofon muss zum Baby zeigen.

Wenn die Babyfon-Funktion eingeschaltet ist, werden ankommende Anrufe an dem Mobilteil, das sich in der Nähe des Babys befindet, ohne Klingelton signalisiert und lediglich am Display angezeigt.

#### Mehrere Mobilteile nutzen

Achten Sie bei Eingabe einer externen Rufnummer darauf, dass der Anschluss, an den der Babyfonruf weitergeleitet wird, nicht durch einen eingeschalteten Anrufbeantworter blockiert ist.

- Wenn Sie Ihr Babyfon auf eine externe Rufnummer umleiten, sollten Sie den Besitzer dieser Nummer darüber informieren.
- Der Babyfon-Ruf zu einer externen Rufnummer bricht nach ca. 90 Sek. ab, zu einer internen Rufnummer (Mobilteil) nach ca. 180 Sek. (basisabhängig).



Bevor Sie weggehen, sollten Sie unbedingt die Einstellung des Babyfons wie z. B. Empfindlichkeit und Verbindungsaufbau prüfen.



Die eingeschaltete Babyfon-Funktion verringert die Betriebszeit des Mobilteils erheblich. Stellen Sie das "Babyfon-Mobilteil" ggf. in die Ladeschale, um sicherzustellen, dass sich der Akku nicht leert.

## Babyfon-Funktion aktivieren und Zielrufnummer erstmalig eingeben

#### MENU; ■ Familie/Freizeit OK; Babyfon OK.

Alarm an Intern  OK	Auswählen und bestätigen.
<b>↓</b> OK	Mobilteil auswählen und bestätigen.
oder	Externe Nummer als Zielrufnummer eingeben:
Alarm an Extern  OK	Auswählen und bestätigen.
OK	Rufnummer eingeben und bestätigen.

Ist das Babyfon eingeschaltet, wechseln Sie mit dem Drücken der Display-Taste **MENU** (Menü öffnen) direkt in die Babyfon-Einstellung.

## Empfindlichkeit des Babyfons einstellen

#### 

## Babyfon deaktivieren

Zum Ausschalten des Babyfons von Extern (basisabhängig) nehmen Sie den durch die Babyfon-Funktion ausgelösten Anruf an und geben die Tasten et ein. Etwa 90 Sek. nach Beenden der Verbindung ist die Funktion deaktiviert. Es erfolgt kein erneuter Babyfon-Ruf mehr. Die übrigen Babyfon-Funktionen am Mobilteil (z. B. kein Klingelton) bleiben noch so lange eingeschaltet, bis Sie am Mobilteil, das sich beim Baby befindet, MENU und OK drücken.

#### Walkie-Talkie-Modus einstellen

Die Walkie-Talkie-Funktion ermöglicht ein Gespräch zwischen zwei C 2-Mobilteilen (max. 300 m Reichweite), unabhängig davon, wie weit diese von der Basis entfernt sind.

#### Voraussetzung:

- ◆ Beide Mobilteile sind an derselben Basis angemeldet worden **oder**
- beide Mobilteile sind an verschiedenen Basen angemeldet und beide sind auf Beste Basis eingestellt (S. 8) oder
- eines der Mobilteile ist an keiner Basis angemeldet und das angemeldete Mobilteil ist auf Beste Basis eingestellt oder
- beide Mobilteile sind an keiner Basis angemeldet.

i

Im Walkie-Talkie-Modus

- sind die Mobilteile für kommende Anrufe nicht mehr erreichbar,
- verringern sich die Betriebszeiten der Mobilteile erheblich.

#### Walkie-Talkie-Modus ein-/ausschalten

MENU; ■ Familie/Freizeit OK; ■ Walkie-Talkie OK.

Zum Ausschalten: MENU; Walkie-Talkie aus OK.

Das Einstellen der Klingel- und Hinweistöne erfolgt genau so, wie wenn Ihre Mobilteile zu Hause Kontakt mit der Basis hätten (S. 20).

"Klingelton aus-/einschalten" (S. 20) und "Tastensperre ein-/ausschalten" (S. 9) sind im Walkie-Talkie-Modus möglich.

i

Auch wenn Sie Ihr Mobilteil aus- und wieder einschalten, bleibt der Walkie-Talkie-Modus erhalten.

## Mobilteil einstellen

Ihr Mobilteil ist voreingestellt. Sie können die Einstellungen individuell ändern.

## Automatische Rufannahme aus-/einschalten

Mit dieser Funktion nehmen Sie das Mobilteil bei einem Anruf einfach aus der Ladeschale, ohne dafür die Taste drücken zu müssen (Lieferzustand: Ein).

MENU; ↓ Einstellungen OK; Automatische Rufannahme OK (✓ = Ein);

(a) lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

## Sprachlautstärke ändern

Sie können die Hörerlautstärke in drei Stufen (1–3) und die Lautstärke für das Freisprechen in fünf Stufen (1–5) einstellen – auch während eines externen Gesprächs.

MENU; ↓ Audio OK; Hörerlautstärke OK; → (Lautstärke auswählen) OK oder

MENU; ↓ Audio OK; Freisprechlautstärke OK; → (Lautstärke auswählen) OK;

(a) lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

## Klingeltöne ändern

Sie können den Klingelton individuell für einen Anruf, einen Weckruf oder einen fälligen Termin einstellen. Sie können zwischen sechs Lautstärken und zehn Melodien wählen.

#### Klingeltonmelodie ändern

**MENU**; ↓ Audio OK; ↓ Klingeltonmelodie OK; ↓ (Funktion auswählen) OK. Beim Gleichsetzen aller Klingeltöne wird automatisch die aktuelle Einstellung für externe Anrufe übernommen: Wählen Sie Für alle gleich aus und bestätigen Sie zweimal mit OK.

## Klingeltonlautstärke ändern

## Klingelton aus-/einschalten

Bei ankommenden externen Anrufen klingeln alle Mobilteile.

**Auf Dauer** ausschalten: Stern-Taste 🐿 lang drücken. Im Display erscheint 🚜. Zum Einschalten: Stern-Taste 🐿 lang drücken.

i

Um den Klingelton für den **aktuellen** Anruf auszuschalten, drücken Sie die Display-Taste **MENU** und anschließend **Ruf aus**.

## Hinweistöne ein-/ausschalten

Folgende Hinweistöne können Sie unabhängig voneinander ein- oder ausschalten (Lieferzustand: Ein).

- ◆ Tastenklick: Jeder Tastendruck wird bestätigt
- ◆ Quittungstöne: Bestätigungston, Fehlerton, Menüendeton
- ◆ Akkuton: Die Akkus müssen geladen werden.

entweder	Tastenklick ein-/ausschalten:
Tastenklick	Bestätigen (✓ = Ein).
oder	Akkuwarnton ein-/ausschalten:
<b>♣</b> Akkuwarnton <b>OK</b>	Auswählen und bestätigen.
<b>↓</b> Ein OK	Bedingung ( <b>Aus</b> , <b>Ein</b> , <b>In Verbindung</b> ) auswählen und bestätigen, z. B. <b>Ein</b> (mit <b>✓</b> markiert).
<b>©</b>	Auflegen-Taste <b>kurz</b> drücken, um in die vorherige Menü-Ebene zu gelangen.
oder	Quittungstöne ein-/ausschalten:
■ Quittungstöne OK	Auswählen und bestätigen (✔ = Ein).
weiter mit	
<b>©</b>	Lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

## Mobilteil in den Lieferzustand zurücksetzen

Sie können Einstellungen und Änderungen zurücksetzen. Einträge des Telefonbuchs, der Anruferliste und der Kurzwahlliste sowie die Anmeldung des Mobilteils an der Basis bleiben erhalten. Mit der Auflegen-Taste (5) brechen Sie das Zurücksetzen ab.

## MENU; ↓ Einstellungen OK; ↓ Mobilteil-Reset OK.

OK	Display-Taste drücken, um die Abfrage zu bestätigen.
<b>©</b>	Lang drücken (zurück in den Ruhezustand).

## Lieferzustand des Mobilteils

Hörerlautstärke	1	S. 19
Lautstärke für Freisprechen	3	S. 19
Klingeltonlautstärke	5	S. 20
Klingeltonmelodie	1	S. 20
Automatische Rufannahme	eingeschaltet	S. 19
Akkuton/Tastenklick/Quittungston	eingeschaltet	S. 20
Display-Sprache	englisch	S. 8
Wecker/Termin	ausgeschaltet	S. 11/S. 12
Terminname	gelöscht	S. 12
Wahlwiederholungsliste	leer	S. 16
Babyfon/Babyfon-Empfindlichkeit	ausgeschaltet/hoch	S. 18/S. 18

## Anhang

## Pflege und Kontakt mit Flüssigkeit 🔨



Wischen Sie Basis und Mobilteil mit einem feuchten Tuch (keine Lösungsmittel) oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie nie ein trockenes Tuch. Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

Sollte das Mobilteil mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen sein, auf keinen Fall das Gerät einschalten. Sofort alle Akkus entnehmen.

Lassen Sie die Flüssigkeit aus dem Gerät abtropfen und tupfen Sie anschließend alle Teile trocken.

Lagern Sie das Mobilteil ohne Akkus für mindestens 72 Stunden an einem trockenen, warmen Ort. Danach ist in vielen Fällen die Inbetriebnahme wieder möglich.

### Kundenservice (Customer Care)

Wir bieten Ihnen schnelle und individuelle Beratung! **Unser Online-Support im Internet:** 

> www.my-siemens.de/kundenservice Schweiz www.my-siemens.de/kundenservice Belgien

Im Falle einer notwendigen Reparatur, evtl. Garantie- oder Gewährleistungsansprüche erhalten Sie schnelle und zuverlässige Hilfe bei unserem

Service-Center Schweiz 0848 212 000

www.my-siemens.com/contact

Service-Center Belgien 078 15 22 21

Die Service-Adresse für die Schweiz ist:

Omnicom AG **Industrie Neuhof 9** 3422 Kirchberg b. Bern

Weitere Servicenummern finden Sie am Ende der Bedienungsanleitung unter "Serivce".

In Ländern, in denen unser Produkt nicht durch autorisierte Händler verkauft wird, werden keine Austausch- bzw. Reparaturleistungen angeboten.

Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt.

Das Mobilteil C2 ist EU-weit und in der Schweiz zugelassen.

Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Direktive ist durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

#### Auszug aus der Originalerklärung:

"We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registration number "Q810820M" in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/5/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/5/EC is ensured"

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

€ 0682

#### Technische Daten

## Empfohlene Akkus: Nickel-Metall-Hydrid (NiMH)

Sanyo Twicell 700; Sanyo Twicell 650; Panasonic 700 mAh; GP 700 mAh; YDT AAA SUPER 700: VARTA PhonePower AAA 700 mAh.

#### Betriebszeiten/Ladezeiten des Mobilteils

Kapazität	Bereitschaftszeit	Gesprächszeit	Ladezeit
700 mAh	etwa 170 Stunden (7 Tage)	etwa 13 Stunden	etwa 5 Stunden

Diese Betriebs- und Ladezeiten gelten nur bei Verwendung der empfohlenen Akkus.

#### Zeichensatztabelle

#### Standardschrift

Entsprechende Taste mehrmals bzw. lang drücken

	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x	10 x	11 x	12 x	13 x	14 x
100	Leer- zeichen	1	€	£	\$	¥	a							
2 ABC	a	b	С	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3 □ =	d	е	f	3	ë	é	è	ê						
4 GHI	g	h	i	4	ï	ĺ	ì	î						
5 JKL	j	k		5										
6 MNO	m	n	0	6	Ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7 PORS	р	q	r	S	7	ß								
8 TUV	t	u	V	8	ü	ú	ù	û						
9wxxz	W	Х	У	Z	9	ÿ	ý	æ	Ø	å				
0+		,	?	!	0	+	-	:	į	i	"	,	;	_
*4	Abc> abc	abc> 123	*	1	(	)	<	=	>	%				
#	#	@	1	&	§									

#### Anhang

#### Text bearbeiten (ohne Texteingabehilfe)

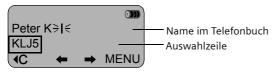
Sie haben verschiedene Möglichkeiten beim Erstellen eines Textes:

- ◆ Die Schreibmarke steuern Sie mit ← → .
- ◆ Zeichen (links von der Schreibmarke) löschen Sie mit **⟨C**.
- ◆ Zeichen werden links von der Schreibmarke (Cursor) angefügt.
- ◆ Um von Großschreibung zur Kleinschreibung zu wechseln, drücken Sie vor der Eingabe des Buchstabens ﴿﴿ Bei erneutem Drücken von ﴿ wechseln Sie von der Klein- zur Ziffernschreibung. Bei weiterem Drücken von der Ziffernschreibung wieder zur Großschreibung.

## Texteingabehilfe

Die Texteingabehilfe EATONI unterstützt Sie beim Schreiben von Namen (Telefonbuch, Kurzwahlliste).

Jeder Taste zwischen • und sind mehrere Buchstaben und Zeichen zugeordnet, die alle in einer Auswahlzeile direkt über den Softkeys (unter dem Textfeld) angeordnet werden, sobald Sie eine Taste drücken. Bei der Eingabe von Buchstaben wird jeweils der nach der Wahrscheinlichkeit am ehesten gesuchte Buchstabe grau hinterlegt. Er steht am Anfang dieser Auswahlzeile und wird in das Textfeld übernommen.



Entspricht dieser Buchstabe dem gewünschten, bestätigen Sie ihn, indem Sie die nächste Taste drücken. Entspricht der von EATONI gewählte Buchstabe nicht Ihrem Wunsch, drücken Sie so oft die **Raute-Taste** 💬, bis der gesuchte Buchstabe grau hinterlegt in der Darstellungszeile erscheint und damit in das Textfeld übernommen wird. Um ein "@" zu schreiben, 💬 1x lang drücken und 1x kurz drücken.

*4	Stern-Taste ca. 2 Sek. drücken: Wechselt vom Modus abc zu Abc, von Abc zu
	123 und von 123 zu abc (gilt jeweils für den folgenden Buchstaben).
#	Springt in der Auswahlzeile zum nächsten Buchstaben (grau hinterlegt).

## Texteingabehilfe aus-/einschalten

Die Texteingabehilfe wird funktionsspezifisch ein- bzw. ausgeschaltet.

Voraussetzung: Sie befinden sich im Texteingabefeld (Telefonbuch, Kurzwahlliste).

MENU; ■ Texteingabehilfe OK ( = Ein);

Auflegen-Taste kurz drücken (zurück in das Textfeld). Geben Sie jetzt den Text ein.

## **Garantie-Schein Belgien**

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Vertragshändler eine Garantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- Wenn das neue Gerät oder Zubehör innerhalb von 24 Monaten nach Ankauf Defekte aufweist infolge von Produktions- bzw. Materialfehlern, hat Siemens die Wahl, das Gerät kostenlos zu reparieren oder durch ein anderes, dem Stand der Technik entsprechendes Gerät zu ersetzen. Im Falle von Teilen, die dem Verschleiß ausgesetzt sind (wie Batterien, Tastatur, Gehäuse), gilt diese Garantie für eine Dauer von sechs Monaten nach Kaufdatum.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z.B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads).
   Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Feststellung des Defekts geltend zu machen.
- Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- ◆ Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin für in Belgien erworbene Geräte ist Siemens S.A. Chaussée de Charleroi 116,B1060 Bruxelles
- Weitergehende oder andere Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, ausgenommen soweit die Haftung auf zwingendem Recht beruht wie etwa die gesetzliche Regelung zur Produkthaftung.
- Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen.
- Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an den Siemens Telefonservice. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

## **Garantie Schweiz**

Die Garantiedauer beträgt 12 Monate.

## Stichwortverzeichnis

A	G
Akkus       5, 6, 7, 23         Akkuton       20         Anklopfen (internes Gespräch)       17         Anmelden eines Mobilteils       7         Anruf (intern, extern)       13         Anruf annehmen       13         Anruferliste       17         Anzeige (12-/24-Stunden-Anzeige)       11         Ausschalten s. entsprechende Funktion         Automatische Rufannahme       19	Garantie
Babyfon	l Intern rückfragen
Betriebszeit       18         Babyfon       18         im Walkie-Talkie-Modus       19         Mobilteil       23         C       23         Call-by-Call-Nummern       14         Customer Care (Service)       22	K Klein-/Großschreibung 2, 24 Klingelton 20 Kundenservice 22 Kurzübersicht (Mobilteil) 2 Kurzwahlliste 14 Kurzwahlliste (Nr. speichern) 14
D Datum einstellen	L Ladezeiten des Mobilteils
Einstellen       10         Datum	Lautsprecher
•	Medizinische Geräte5
F Freisprechen ein-/ausschalten	Melodie

## Stichwortverzeichnis

Mobilteil       als Babyfon benutzen	Tastendruck (Bestätigungston)       20         Tastenklick       20         Tastensperre       9         Technische Daten       23         Telefonbuch       14, 16         Telefonieren       13         Termin       12         Texteingabehilfe       24         Ton (Akku, Fehler, Bestätigung)       20
N Nachrichtenliste	U Uhrzeit einstellen
O Online-Support	Verbinden  .
P           Pflege des Telefons         22           PIN         8	W Wahlpause
Q Quittungstöne 20	Walkie-Talkie19Warnton s. Hinweistöne20Wartemelodie14Wecker11
R Reset s. Lieferzustand	Z Zeichensatz (Tabelle)
Sammelruf       13         Schutzfolie entfernen       6         Senden (Telefonbucheintrag)       16         Service       22         Sicherheitshinweise       5         Signalton s. Hinweistöne       9         Sperre (Tasten)       9         Sprache s. Display       9         Sprachlautstärke       19         Standardschrift (Tabelle)       23         Steckernetzgerät       5         Stern-Taste       20         Stummschalten (Mobilteil)       14	
Tasten 2. 10. 13	

### Service

You can get assistance easily when you have technical questions or questions about how to use your device by using our online support service on the Internet at:

## www.my-siemens.com/customercare.



A31008- C002- B001- 2- QD19

Issued by Information and Communication mobile Haidenauplatz 1 D-81667 Munich

© Siemens AG 2003 All rights reserved. Subject to availability. Right of modification reserved. Printed in Germany (02/2003).

Siemens Aktiengesellschaft http://www.my-siemens.com

No A31008-C002-B001-2-QD19